

Bản án số: 45/2026/HS-ST  
Ngày 24 tháng 4 năm 2026

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 15 – AN GIANG, TỈNH AN GIANG

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Phong Phi.

*Các hội thẩm nhân dân:* Phạm Hữu Dẫm và Nguyễn Thành Lì

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Kim Ngân, Thư ký Văn Tòa án nhân dân khu vực 15 - An Giang, tỉnh An Giang.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực 15 – An Giang tham gia phiên tòa:** Ông Dương Chí Cường - Kiểm sát Văn.

Trong ngày 24 tháng 4 năm 2026, tại trụ sở Tòa án nhân dân khu vực 15 - An Giang, tỉnh An Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 47/2026/TLST-HS ngày 27 tháng 03 năm 2026, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 48/2026/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 4 năm 2025, đối với bị cáo:

Nguyễn Hoàng Đ, sinh năm: 1993, tại ấp Tắc Trúc, xã Nhơn Hội, tỉnh An Giang; chỗ ở hiện nay: Ấp Phú Trung, xã Nhơn Hội, tỉnh An Giang; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 07/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Đạo Phật; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Hoàng Vũ, sinh năm 1970 và bà Lê Thị Thảo, sinh năm 1975; vợ Trần Thị Thúy V, sinh năm 1998 (bị can trong vụ án); con: Có 02 người, lớn nhất sinh năm 2015 (con riêng của Đ); nhỏ nhất sinh năm 2023; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo Nguyễn Hoàng Đ đang bị áp dụng biện pháp tạm giam từ ngày 17/10/2025 đến nay, tại Trại tạm giam số 1 – Công an tỉnh An Giang. Bị cáo (có mặt).

Trần Thị Thúy V, sinh năm: 1998; tại phường Châu Đốc, tỉnh An Giang; Nơi thường trú: Khóm Mỹ Hòa, phường Vĩnh Mỹ, thành phố Châu Đốc, tỉnh An Giang; chỗ ở hiện tại: Ấp Phú Trung, xã Nhơn Hội, tỉnh An Giang; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Đạo Phật; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn Ngay, sinh năm 1980 (đã chết) và bà Hồ Thu Hương, sinh năm 1978; chồng Nguyễn Hoàng Đ, sinh năm 1993 (bị can trong vụ án); con: Có 02 người, sinh năm 2016 và sinh năm 2023; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo Trần Thị Thúy V đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 27/3/2026 đến nay, tại ấp Phú Trung, xã Nhơn Hội, tỉnh An Giang. Bị cáo (có mặt).

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

Nguyễn Thị Huệ, sinh năm: 1988; nơi cư trú: ấp Phú Trung, xã Nhơn Hội, tỉnh An Giang. (vắng)

Đại diện công ty cổ phần xuất nhập khẩu y tế Việt Nam, địa chỉ: 138, đường Giảng Võ, phường Kim Mã, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội. (vắng)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 13 giờ 00 phút ngày 17/01/2024, Tổ công tác Công an huyện An Phú (Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về Kinh tế và Ma túy phối hợp với Công an xã Phú Hội (nay là Công an xã An Phú)) tiến hành kiểm tra khu vực sản nhà của Nguyễn Thị Huệ, tại khu vực ấp Phú Trung, xã Phú Hội, huyện An Phú (nay là xã Nhơn Hội) tỉnh An Giang, phát hiện: Nguyễn Hoàng Đ, Trần Thị Thúy V, Nguyễn Thị Mộng Thơ, Nguyễn Thị Huệ đang thực hiện pha chế, đóng hộp các chai dầu gió, loại 7ml thương hiệu Siang Pure Oil nghi vấn giả mạo. Tổ công tác đã lập biên bản, thu giữ vật chứng: 03 bàn là; 02 chai hồ dán; 02 cuộn băng keo; 108kg hộp giấy có in dòng chữ Siang Pure Oil và Logo hình ông già; 10kg hộp giấy có in dòng chữ See Chuan; 18kg nắp chai; 300 vỏ chai thủy tinh; 08kg keo chỉ; 58kg giấy hướng dẫn công dụng; 5,5kg tem; 13kg hóa chất dạng bột; 30 lít hóa chất lỏng; 15kg vỏ chai dầu bằng; 18kg bọc nilon trong suốt; 01 cái thớt gỗ; 02kg xốp màu trắng; 01 thùng nhựa màu vàng, loại 25l, có gắn ống nhựa dài khoảng 03m; 01 thùng nhựa màu xanh, loại 25l; 01 thùng nhựa màu đỏ, loại 25l; 01 cái rổ màu xanh có vải lượt; 933 chai dầu nước vàng, loại 7ml, đã đóng chai dán nhãn nhưng chưa đóng hộp; 2.374 chai dầu nước vàng, loại 7ml, đã đóng hộp, trên vỏ hộp có in dòng chữ Siang Pure Oil và Logo hình ông già; 632 chai dầu không màu, loại 7ml, đã đóng chai đóng hộp, trên vỏ hộp có in dòng chữ See Chuan và mời Đ, Huệ, V, Thơ về trụ sở, xác minh làm rõ. Qua làm Vệc, Đ thừa nhận tất cả tang vật nêu trên do Đ mua tại Thành phố Hồ Chí Minh, Campuchia, và các tiệm tạp hóa, mang về cùng với V (Vợ của Đ) sử dụng, pha chế, đóng chai dầu gió giả thương hiệu nước ngoài, nhằm bán ra thị trường để thu lợi. Huệ, Thơ không biết Đ sản xuất dầu gió giả, khi thuê Huệ, Thơ phụ giúp đóng hộp, dán nhãn, Đ cho biết làm dầu gió, trị Vêm xoang.

Ngày 14/3/2024, Công an xã Phú Hội (nay là xã An Phú) chuyển hồ sơ đến quan Cảnh sát điều tra để tiếp tục xác minh, xử lý theo thẩm quyền.

**Quá trình điều tra xác định:**

Do cần tiền tiêu xài, Nguyễn Hoàng Đ bàn với Trần Thị Thúy V (Vợ của Đ) mua các hóa chất về tự pha chế, chiết hỗn hợp vào từng chai thủy tinh rồi dán nhãn, đóng nắp, đóng hộp dầu loại 7ml, Siang Pure Oil của Thái Lan để bán ra thị trường thông qua trang mạng Facebook, V không đồng ý. Sau đó, Đ tự ý lấy 5.000.000 đồng (là tiền chi tiêu của gia đình), đi mua các nguyên liệu, mang về nhà tại ấp Phú Trung, xã Phú Hội, huyện An Phú (nay là xã Nhơn Hội) tỉnh An Giang), để sản xuất dầu giả. Khi này, V biết được sự Vệc, đồng ý để Đ sử dụng số tiền trên để mua nguyên liệu.

Từ khoảng tháng 12/2023 đến 17/01/2024, Đ liên hệ qua trang mạng của người bán (không rõ họ tên, địa chỉ) tại chợ Kim Biên – Thành phố Hồ Chí Minh mua hóa chất gồm: chất lỏng không màu, chất lỏng màu vàng - Methol, tinh chất Bạc Hà dạng rắn), nút chai, vỏ chai và liên hệ với người đàn ông (không rõ họ tên, địa chỉ) ở Gò Tà Mâu, Campuchia, mua vỏ hộp dầu Siang Pure Oil, tem dán, keo chỉ dán, giấy hướng dẫn sử dụng, giấy kiếng và một số vật dụng các phục vụ Vệc sản xuất dầu. Sau khi mua nguyên liệu, Đ mang về nhà, tự pha chế các hóa chất thành dung dịch chất lỏng màu vàng, bơm vào chai loại 7ml, đóng nắp, dán nhãn có chữ Siang Pure Oil, bao giấy kiếng; Đ thuê Nguyễn Thị Huệ gấp giấy hướng dẫn sử dụng, để chai chứa dung dịch màu vàng của Đ đã dán nhãn vào giữa giấy hướng dẫn sử dụng, để vào hộp. Sau khi hoàn thành, Đ lên trang mạng Facebook, chào bán hàng qua tin nhắn trong các nhóm mua, bán dầu gió, đã bán được 1.356 hộp dầu, với giá 90.000 đồng/01 lốc (12 hộp), thu lợi 8.170.000 đồng. Ngày 17/01/2024, do nhà của Đ sửa chữa nên hỏi mượn sản phẩm của Huệ (cập vách nhà Đ, ấp Phú Trung, xã Phú Hội, huyện An Phú (nay là xã Nhơn Hội) tỉnh An Giang, để tiếp tục sản xuất. Khi này, Đ thuê thêm Nguyễn Thị Mộng Thơ cùng với Huệ gấp giấy hướng dẫn sử dụng, để chai chứa dung dịch màu vàng của Đ đã dán nhãn và giấy hướng dẫn sử dụng vào hộp. Trần Thị Thúy V tham gia dán nhãn vào chai dầu, dán keo chỉ vào bao bì và ủi phẳng bao bì sau khi đóng hộp có màu đỏ, in chữ Siang Pure Oil và Logo hình ông già. Đến khoảng 13 giờ ngày 17/01/2024, bị lực lượng Công an tiến hành kiểm tra, phát hiện sự Vệc, thu giữ 933 chai dầu nước vàng, loại 7ml, Đ đã pha chế, đóng chai, dán nhãn nhưng chưa đóng hộp; 2.374 chai dầu nước vàng, loại 7ml, đã đóng hộp, trên vỏ hộp có in dòng chữ Siang Pure Oil và Logo hình ông già; riêng 632 chai dầu không màu, loại 7ml, đã đóng chai đóng hộp, trên vỏ hộp có in dòng chữ See Chuan, bị thu giữ, là Đ mua của một người trên mạng xã hội facebook (không rõ họ, địa chỉ) để bán lại.

Khi thực hiện, Trần Thị Thúy V biết rõ Đ sản xuất dầu gió giả để bán, thu lợi. Nguyễn Thị Huệ do không biết chữ nên không biết giấy hướng dẫn sử dụng, nhãn dán bên ngoài chai dầu, vỏ hộp là giả nhãn hiệu, chỉ nghĩ Đ làm dầu trị Vêm xoang thông thường; Nguyễn Thị Mộng Thơ không có mặt tại địa phương, không rõ đi đâu, đã ra thông báo truy tìm nhưng chưa có kết quả.

Nguyễn Hoàng Đ, Trần Thị Thúy V đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; chưa có tiền án, tiền sự, nhận thức pháp luật có phần hạn chế, đã nộp lại số tiền thu lợi bất chính. Riêng, V đang đang nuôi con dưới 36 tháng tuổi.

Ngày 24/4/2025, 22/12/2025, 11/01/2026, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an tỉnh An Giang khởi tố vụ án, bị can đối với Nguyễn Hoàng Đ, Trần Thị Thúy V để điều tra, xử lý.

Căn cứ Công văn số 524 ngày 14/10/2024 của Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu Y tế Việt Nam, ghi nhận: Chúng tôi là nhà nhập khẩu ủy thác duy nhất của sản phẩm SIANG PURE OIL loại 3ml, 7ml, 25ml tại thị trường Việt Nam cho công ty cổ phần Dược Phúc Minh theo giấy phép lưu hành sản phẩm số VN-21743-19. Số giấy phép này có thể tra cứu trên trang web của Cục Quản lý

Dược, Bộ Y tế theo đường link <https://dichvucong.dav.gov.vn/congbothuoc/index>.

Sản phẩm SIANG PURE OIL được nhập khẩu nguyên hộp từ nhà sản xuất Bertram (1958) Co., Ltd, Thái Lan theo đúng hồ sơ cấp phép của Cục Quản lý Dược - Bộ Y tế. Do đó, từ trước đến nay chúng tôi chưa từng có hợp đồng với tổ chức cá nhân nào trong Việc in vỏ hộp, giấy hướng dẫn sử dụng của mặt hàng SIANG PURE OIL. *(kèm giấy phép lưu hành sản phẩm số VN-21743-19 ngày 20/3/2019 của Cục Quản lý dược thuộc Bộ Y tế Việt Nam, xác định: sản phẩm Siang Pure Oil Formula I là thuốc). (Bút lục số 99-100)*

Còn đối với sản phẩm SEE CHUAN, chúng tôi chưa từng nhập khẩu mặt hàng này.

Căn cứ Công văn số 2054 ngày 16/12/2024, của Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an tỉnh An Giang, Công ty cổ phần xuất nhập khẩu Y tế Việt Nam cung cấp: 20 chai dầu SIANG PURE OIL loại 7ml; còn đóng nguyên hộp phục vụ công tác giám định so sánh với tang vật được thu giữ *(Bút lục số 106-107)*

Căn cứ Kết luận giám định số: 135/KL-KTHS ngày 21/02/2025 của Phân Viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh, xác định: Dung dịch màu vàng đựng trong 933 chai (ký hiệu M1) và 2.374 (ký hiệu M2) đều có thành phần hóa học khác với dung dịch màu vàng đựng trong mẫu so sánh do Công ty Cổ phần xuất nhập khẩu Y tế Việt Nam cung cấp *(Bút lục số 125)*

Căn cứ Kết luận giám định số: 136/KL-KTHS ngày 18/3/2025 của Phân Viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh, xác định: Nhãn mác trên vỏ hộp cần giám định ký hiệu từ A1 đến A2374 so với nhãn mác trên vỏ hộp mẫu so sánh ký hiệu từ M1 đến M10 là không được in ra từ cùng bản in. *(Bút lục số 127)*

Căn cứ Kết luận định giá tài sản số: 02/KL-HĐĐG.TTHS, ngày 10/10/2024 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện An Phú, xác định:

- 933 chai (dầu nước vàng 1, loại 7ml, đã đóng chai, dán nhãn nhưng chưa đóng hộp, chưa qua sử dụng), tổng trị giá là 37.320.000 đồng;
- 2.374 chai (dầu nước vàng 2, loại 7ml, đã đóng hộp, trên vỏ hộp có in dòng chữ Siang Pure Oil và Logo hình ông già), tổng trị giá là 94.960.000 đồng;
- 632 chai (dầu không màu, loại 7ml, đã đóng chai đóng hộp, trên vỏ hộp có in dòng chữ See Chuan), tổng giá trị là 22.120.000 đồng. *(Bút lục số 80-81)*

Căn cứ Bản Kết luận giám định số 919/KL-KTHS ngày 12/8/2025 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh An Giang, kết luận:

Tìm thấy dữ liệu lưu trữ trong 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone có số Imei 1: 357014748897592 và số Imei 2: 357014748647922 (ký hiệu A), do Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an tỉnh An Giang gửi đến giám định, chi tiết thể hiện trong 01 đĩa DVD nhãn hiệu RISHENG, có tổng dung lượng 1,65 MB,

trên đĩa có ghi vụ 919/KL-KTHS ngày 12 tháng 8 năm 2025 và chữ ký của giám định Văn Giáp Thanh Tiền. (Bút lục 178).

*Vệc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật và xử lý vật chứng:*

- 2.374 chai dầu nước vàng đã đóng hộp, loại 7ml, trên vỏ hộp có in chữ Siang Pure Oil và logo hình ông già; 933 chai dầu nước vàng chưa đóng hộp, loại 7ml;

- 632 chai dầu nước trong đã đóng hộp, loại 7ml, trên vỏ hộp có chữ nước ngoài See Chuan;

- 30 lít hóa chất dạng lỏng (20 lít không màu, 10 lít màu vàng); 13kg Tinh thể - hóa chất dạng rắn; 15kg hộp bằng nhựa loại đựng dầu dạng lăn; 02 kg xốp màu trắng; 01 thùng nhựa màu vàng loại 25 lít, có gắn vòi nhựa dài 3 m; 01 thùng nhựa, màu đỏ, loại 25 lít; 01 thùng nhựa, màu xanh, loại 25 lít; 03 bàn là; 135 vỏ chai thủy tinh loại 7ml; 165 vỏ chai thủy tinh loại 3ml; 1.900 tờ keo chỉ (chỉ dán); 58kg giấy hướng dẫn sử dụng đối với dầu Siang Pure Oil, có chữ ký của Nguyễn Hoàng Đ; 46.800 nhãn dán trên chai dầu Siang Pure Oil, in dòng chữ nước ngoài; 18kg bọc nhựa trong suốt; 01 cái rổ màu xanh có vải lọc kèm theo; 02 cuộn băng keo trong suốt; 02 chai hồ dán; 01 cái thớt bằng gỗ; 10kg vỏ hộp dầu và giấy hướng dẫn sử dụng, có chữ nước ngoài See Chuan; 16.344 vỏ hộp bằng giấy, màu cam, loại 7ml, mặt trước có in dòng chữ nước ngoài Siang Pure Oil màu vàng và logo hình ông già, mặt sau có in dòng chữ tiếng Việt "thuốc dùng ngoài" màu cam; 18kg nắp chai dầu màu cam;

- + 01 điện thoại di động nhãn hiệu Apple Iphone 12 Pro Max, số máy MG913LL/A, số sê ri F2LFXR5Z0D42, đã qua sử dụng (do Nguyễn Hoàng Đ giao nộp).

Tất cả đã chuyển Phòng Thi hành án dân sự khu vực – An Giang. Căn cứ vào các tình tiết và chứng cứ nêu trên.

Vì vậy, Đ, V phải chịu trách nhiệm hình sự về hành V đã thực hiện.

Tại Cáo trạng số: 55/CT-VKSCP.HS ngày 26/3/2026, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân khu vực 15- An Giang, tỉnh An Giang đã truy tố Nguyễn Hoàng Đ, Trần Thị Thúy V về tội “*Sản xuất, buôn bán hàng giả là thuốc phòng bệnh, thuốc chữa bệnh*” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Hoàng Đ, Trần Thị Thúy V khai nhận hành V phạm tội của mình như nội dung vụ án nêu trên. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan trình bày phù hợp với nội dung vụ án.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội đối với bị cáo, giữ nguyên truy tố như Cáo trạng. Căn cứ vào tính chất, mức độ phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của người phạm tội, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 17, Điều 38, Điều 58 của Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo: Nguyễn Hoàng Đ từ 02 năm 6 tháng đến 3 năm tù.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 17, Điều 58, Điều 65 của Bộ luật Hình sự; xử phạt Trần Thị Thúy V từ 02 năm đến 2 năm 6 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

Về hình phạt bổ sung: Các bị cáo có hoàn cảnh khó khăn nên miễn hình phạt bổ sung.

Về vật chứng của vụ án: Đề nghị áp dụng các Điều 46, Điều 47, Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Đề nghị tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Apple Iphone 12 Pro Max, số máy MG913LL/A, số sê ri F2LFXR5Z0D42, đã qua sử dụng (do Nguyễn Hoàng Đ giao nộp). buộc nộp số tiền 8.170.000 đồng thu lợi bất chính sung quỹ nhà nước

Đề nghị tịch thu tiêu hủy:

- 2.374 chai dầu nước vàng đã đóng hộp, loại 7ml, trên vỏ hộp có in chữ Siang Pure Oil và logo hình ông già; 933 chai dầu nước vàng chưa đóng hộp, loại 7ml;

- 632 chai dầu nước trong đã đóng hộp, loại 7ml, trên vỏ hộp có chữ nước ngoài See Chuan;

- 30 lít hóa chất dạng lỏng (20 lít không màu, 10 lít màu vàng); 13kg Tinh thể - hóa chất dạng rắn; 15kg hộp bằng nhựa loại đựng dầu dạng lăn; 02 kg xốp màu trắng; 01 thùng nhựa màu vàng loại 25 lít, có gắn vòi nhựa dài 3 m; 01 thùng nhựa, màu đỏ, loại 25 lít; 01 thùng nhựa, màu xanh, loại 25 lít; 03 bàn là; 135 vỏ chai thủy tinh loại 7ml; 165 vỏ chai thủy tinh loại 3ml; 1.900 tờ keo chỉ (chỉ dán); 58kg giấy hướng dẫn sử dụng đối với dầu Siang Pure Oil, có chữ ký của Nguyễn Hoàng Đ; 46.800 nhãn dán trên chai dầu Siang Pure Oil, in dòng chữ nước ngoài; 18kg bọc nhựa trong suốt; 01 cái rổ màu xanh có vải lọc kèm theo; 02 cuộn băng keo trong suốt; 02 chai hồ dán; 01 cái thớt bằng gỗ; 10kg vỏ hộp dầu và giấy hướng dẫn sử dụng, có chữ nước ngoài See Chuan; 16.344 vỏ hộp bằng giấy, màu cam, loại 7ml, mặt trước có in dòng chữ nước ngoài Siang Pure Oil màu vàng và logo hình ông già, mặt sau có in dòng chữ tiếng Việt "thuốc dùng ngoài" màu cam; 18kg nắp chai dầu màu cam.

Bị cáo không bào chữa và tranh luận gì, lời nói sau cùng xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Đối với hành V, quyết định tố tụng của Điều tra Viên và Kiểm sát Viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến và khiếu nại

gì về hành V, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành V, quyết định tố tụng của Điều tra Viên và Kiểm sát Viên đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa, những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt, dù đã được Tòa án tổng Đ giấy triệu tập hợp lệ. Xét thấy, sự vắng mặt của họ không gây trở ngại đến Việc xét xử của vụ án. Căn cứ Điều 292, 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vụ án theo thủ tục chung.

[2] Về nội dung: Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với nội dung bản Cáo trạng, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử xét thấy đủ cơ sở kết luận:

Từ tháng 12/2023 đến ngày 17/01/2024, tại ấp Phú Trung, xã Phú Hội, huyện An Phú (nay là xã Nhơn Hội), Nguyễn Hoàng Đ và Trần Thị Thúy V thực hiện hành V sản xuất, buôn bán hàng giả Sản phẩm SIANG PURE OIL loại 7ml, được nhập khẩu nguyên hộp từ nhà sản xuất Bertram (1958) Co., Ltd, Thái Lan theo đúng hồ sơ cấp phép của Cục Quản lý Dược - Bộ Y tế, là thuốc. Khi phát hiện, thu giữ 933 chai dầu nước vàng, loại 7ml, đã đóng chai dán nhãn nhưng chưa đóng hộp, có giá trị là 37.320.000 đồng và 2.374 chai dầu nước vàng, loại 7ml, đã đóng hộp, trên vỏ hộp có in dòng chữ Siang Pure Oil và Logo hình ông già có giá trị là 94.960.000 đồng, có giá trị là 132.280.000 đồng để bán lại kiếm lời. Trong đó, Trần Thị Thúy V với vai trò giúp sức, đồng ý để Đ dùng tiền chi tiêu của gia đình mua nguyên liệu, vào ngày 17/01/2024, V trực tiếp tham gia sản xuất 933 chai dầu nước vàng, loại 7ml, đã đóng chai, dán nhãn nhưng chưa đóng hộp, bị phát hiện.

Hành V phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm đến chính sách quản lý thị trường của Nhà nước, đồng thời xâm phạm đến quyền, lợi ích hợp pháp của người tiêu dùng. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, đủ khả năng nhận thức được hành V sản xuất, buôn bán hàng giả là thuốc chữa bệnh bị pháp luật ngăn cấm và bị trừng trị nhưng do động cơ tham lam, muốn có lợi nhuận cao nên bị cáo đã cố tình thực hiện tội phạm bất chấp sự trừng trị của pháp luật và ảnh hưởng sức khỏe người tiêu dùng. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy cần xử lý thật nghiêm minh với hành V phạm tội của các bị cáo để giáo dục, cải tạo bị cáo và nhằm mục đích răn đe, phòng ngừa chung.

Hành V Sản xuất, buôn bán hàng giả là thuốc phòng bệnh, thuốc chữa bệnh đang được Nhà nước ta ra sức truy quét để làm trong sạch thị trường hàng hoá là thuốc chữa bệnh. Việc làm dầu giả có chức hóa chất của các bị cáo là hành V xâm phạm đến sức khỏe của người tiêu dùng và xâm phạm đến thị trường hàng hoá của Việt Nam, do đó, phải xử lý nghiêm bị cáo nhằm răn đe và phòng ngừa chung cho toàn xã hội. Đối với bị cáo V nhận thấy Viện kiểm sát đề nghị cho hưởng án treo nhưng qua nghị án nhận thấy hành V của các bị cáo làm ảnh hưởng đến sức khỏe của người tiêu dùng do đó cần xử lý nghiêm mới đủ tác dụng cảnh tỉnh cho những ai có ý định sản xuất dầu giả bán ra thị trường.

Từ những phân tích trên cho thấy Cáo trạng mà Viện kiểm sát truy tố các bị cáo là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật

[3] Xét về nhân thân:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; các bị cáo có trình độ học vấn thấp, phạm tội lần đầu. Đây là các tình tiết để giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 193 của Bộ luật Hình sự thì *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 20.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công Việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*. Tuy nhiên, hiện nay hoàn cảnh gia đình bị cáo cũng gặp nhiều khó khăn nên Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Kiến nghị:

Đối với: 632 chai dầu không màu, loại 7ml, đã đóng chai đóng hộp, trên vỏ hộp có in dòng chữ See Chuan, Công ty cổ phần y tế Xuất nhập khẩu Y tế Việt Nam, xác định chưa từng nhập khẩu mặt hàng này; Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh trên thị trường Việt Nam, không thu thập được mẫu so sánh để giám định nên không đủ cơ sở để xem xét trách nhiệm hình sự, đã chuyển hồ sơ xem xét xử phạt V phạm hành chính về hành V mua bán hàng hóa không rõ nguồn gốc, xuất xứ.

Nguyễn Thị Huệ cho Đ mượn sản nhà để sản xuất hàng giả, phụ giúp Đ để giấy hướng dẫn sử dụng, chai chứa dung dịch màu vàng, đã đóng nhãn, nhưng Huệ không biết Đ sản xuất, buôn bán dầu giả nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an tỉnh An Giang không truy cứu trách nhiệm hình sự .

Nguyễn Thị Mộng Thơ không có mặt tại địa phương, không rõ đi đâu, Cơ quan điều tra đã ra thông báo truy tìm, đến nay chưa làm Việc được, tiếp tục xác minh làm rõ xử lý sau.

Những người mua hàng giả do Đ bán trên các tài khoản Messenger, Đ đã xóa các tài khoản, không xác định được rõ họ, tên, địa chỉ người mua, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an tỉnh An Giang không xác minh, làm Việc được.

[6] Về vật chứng: Chấp nhận theo đề nghị của Viện kiểm sát.

[7] Về các vấn đề khác: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

**QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hoàng Đ, Trần Thị Thúy V phạm tội “*Sản xuất, buôn bán hàng giả là thuốc phòng bệnh, thuốc chữa bệnh*”.

Căn cứ khoản 1 Điều 194; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Điều 17, Điều 38, Điều 58 Điều Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Hoàng Đ 03 (ba) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 17/10/2025.

Xử phạt bị cáo Trần Thị Thúy V 02 (hai) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Căn cứ Điều 46, Điều 47, Điều 48 Bộ luật Hình sự Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu bán phát mại sung vào ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Apple Iphone 12 Pro Max, số máy MG913LL/A, số sê ri F2LFXR5Z0D42, đã qua sử dụng (do Nguyễn Hoàng Đ giao nộp).

Buộc bị cáo Nguyễn Hoàng Đ nộp số tiền 8.170.000 đồng thu lợi bất chính sung quỹ nhà nước.

Tịch thu tiêu hủy:

- 2.374 chai dầu nước vàng đã đóng hộp, loại 7ml, trên vỏ hộp có in chữ Siang Pure Oil và logo hình ông già; 933 chai dầu nước vàng chưa đóng hộp, loại 7ml;

- 632 chai dầu nước trong đã đóng hộp, loại 7ml, trên vỏ hộp có chữ nước ngoài See Chuan;

- 30 lít hóa chất dạng lỏng (20 lít không màu, 10 lít màu vàng); 13kg Tinh thể - hóa chất dạng rắn;

15kg hộp bằng nhựa loại đựng dầu dạng lãn; 02 kg xốp màu trắng; 01 thùng nhựa màu vàng loại 25 lít, có gắn vòi nhựa dài 3 m; 01 thùng nhựa, màu đỏ, loại 25 lít; 01 thùng nhựa, màu xanh, loại 25 lít; 03 bàn là; 135 vỏ chai thủy tinh loại 7ml; 165 vỏ chai thủy tinh loại 3ml; 1.900 tờ keo chỉ (chỉ dán); 58kg giấy hướng dẫn sử dụng đối với dầu Siang Pure Oil, có chữ ký của Nguyễn Hoàng Đ; 46.800 nhãn dán trên chai dầu Siang Pure Oil, in dòng chữ nước ngoài; 18kg bọc nhựa trong suốt; 01 cái rổ màu xanh có vải lọc kèm theo; 02 cuộn băng keo trong suốt; 02 chai hồ dán; 01 cái thớt bằng gỗ; 10kg vỏ hộp dầu và giấy hướng dẫn sử dụng, có chữ nước ngoài See Chuan; 16.344 vỏ hộp bằng giấy, màu cam, loại 7ml, mặt trước có in dòng chữ nước ngoài Siang Pure Oil màu vàng và logo hình ông già, mặt sau có in dòng chữ tiếng Việt "thuốc dùng ngoài" màu cam; 18kg nắp chai dầu màu cam.

(Các vật chứng tiêu hủy Theo Quyết định chuyển vật chứng số 49/QĐ-VKSKV15 ngày 26/3/2026 của Viện kiểm sát nhân dân khu vực 15 – An Giang và Công văn 167/THADS.KV15-NV ngày 23/4/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh An Giang, để phối hợp xử lý vật chứng theo nội dung Bản án)

Căn cứ Điều 106; Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

*Căn cứ khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.*

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Hoàng Đ, Trần Thị Thúy V mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (24/4/2026), các bị cáo có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh An Giang xét xử theo trình tự phúc thẩm. Riêng thời hạn kháng cáo của người vắng mặt là 15 ngày kể từ ngày nhận tổng Đ hoặc niêm yết bản án tại nơi cư trú.

Trong trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh An Giang (01);
- VKSND khu vực 15 (02);
- Tòa án nhân dân tỉnh An Giang (01);
- Sở Tư pháp tỉnh An Giang (01);
- Phân trại và trại tạm giam số 1 công an tỉnh An Giang (01);
- Phòng thi hành án (01);
- Bộ phận THAHS Tòa án (01);
- UBND cấp xã nơi BC cư trú (01);
- Người bị hại, liên quan (nếu có);
- Lưu hồ sơ vụ án (01);
- Lưu văn phòng (01).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Phong Phi**